

ANNUAL REPORT

MILAN DUBRAVAC, PRESIDENT OF CTIF

Dear colleagues

The period from last delegates assembly was for CTIF very active.

The work of most commissions and working groups returned to pre-pandemic levels and they started to meet regularly. For easier participation EC still encourage all CTIF bodies to organize hybrid meetings to increase participation of our members in different activities.

Main activity of CTIF last year were sports games in Slovenia. I would like to thank again to Slovenian Firefighters Association for perfect organisation of this event. It was a great promotion of fire service.

The executive committee met 24 times online and once physically in Luxembourg. I would like to take this opportunity to thank the EC members for their active work during the year.

Since we all know that main work and consequently results are produced in Commissions and working groups I attended following physical meetings to support their work: History Commission, Volunteer firefighters Commission, HazMat Commission, Extrication and new technologies Commission and Forest fires Commission.

For past year we decided to organize seminar at this period here in Vienna. However for the future in EC we discussed that we would organise several specialized webinars from different Commissions. This will be good opportunity to present tremendous work which is done in different Commissions and to share knowledge within our members.

Cooperation with both the Ordinary members and the Associate members in between the annual Delegate's Assemblies is still of high priority for me. We are aware that the National Committees are the real decision-makers in CTIF, but also those who can distribute knowledge and start activities in our member countries. Last year I met several high representatives from ordinary members. I would like to point out that I had meeting in headquarter of Italian Fire Service and visited also Vatican Fire officials. With assistance of slovenian Firefighters Association I met also with the 'holy father' pope Francis and gave him symbolic present in the name of CTIF.

As planned last year we continued activities with other international Associations. In September I signed the MOU with WRO – World Rescue Organisation and in November new MOU with FEU, Federation of European Fire Officers.

In December I visited IEDO conference and gave speech in the name of CTIF.

In May I attended a panel at French technical days and had discussion on future cooperation with EURONCAP.

Few days ago I visited METRO Firechiefs Conference and signed new MOU for future cooperation.

Here at DA we are signing new MOU with OBA, firefighters association of Americas.

CTIF is also involved in few EU projects as partner. I would mention 2 important EU projects: Hy response and DIREKTION where CTIF will contribute with experts and as end user.

Work on better Communication is a constant task. Our website www.ctif.org is increasing and we are more and more present also on social media. We followed the goal that information you can find on our page can be useful for each firefighter. Our webpage is at the moment three lingual. At the moment you can reach content on our page in English, French and German. In the future we will continue with the extension of languages.

Finally I want to thank everybody for great work, the colleagues in EC, the National Committees, the Commissions and working groups, the CTIF Office, the Associated Members and everybody else who has been working hard for a better CTIF. Today we will also get new members of EC and I am looking forward for additional contribution to our big Association

MILAN DUBRAVAC
CTIF President

RAPPORT ANNUEL

MILAN DUBRAVAC, PRESIDENT OF CTIF

Chers collègues

La période depuis la dernière assemblée des délégués a été pour le CTIF très active.

Les travaux de la plupart des commissions et groupes de travail sont revenus aux niveaux d'avant la pandémie et ils ont commencé à se réunir régulièrement. Pour faciliter la participation, EC encourage toujours tous les organes du CTIF à organiser des réunions hybrides pour accroître la participation de nos membres aux différentes activités.

L'année dernière, l'activité principale du CTIF était les jeux sportifs en Slovénie. Je voudrais remercier encore en slovène Sapeurs pompiers Association pour une organisation parfaite de cet événement. C'était une excellente promotion du service d'incendie.

Le comité exécutif s'est réuni 24 fois en ligne et une fois physiquement à Luxembourg. Je voudrais profiter de cette occasion pour remercier les membres du CE pour leur travail actif au cours de l'année.

Comme nous savons tous que le travail principal et par conséquent les résultats sont produits dans les commissions et les groupes de travail, j'ai assisté aux réunions physiques suivantes pour soutenir leur travail : Commission d'histoire, Commission des pompiers volontaires, Commission HazMat, Commission de désincarcération et nouvelles technologies et Commission des incendies de forêt.

L'année dernière, nous avons décidé d'organiser un séminaire à cette période ici à Vienne. Cependant, pour l'avenir au sein d'EC, nous avons discuté de l'organisation de plusieurs webinaires spécialisés de différentes commissions. Ce sera une bonne occasion de présenter le travail formidable qui se fait dans différentes commissions et de partager les connaissances au sein de nos membres.

La coopération avec les membres ordinaires et les membres associés entre les assemblées annuelles des délégués est toujours une priorité pour moi. Nous sommes conscients que les Comités Nationaux sont les véritables décideurs du CTIF, mais aussi ceux qui peuvent diffuser les connaissances et lancer des activités dans nos pays membres. L'année dernière, j'ai rencontré plusieurs hauts représentants de membres ordinaires. Je voudrais souligner que j'ai eu une réunion au siège des pompiers italiens et que j'ai également rendu visite aux responsables des pompiers du Vatican. Avec l'aide de l'Association des pompiers slovènes, j'ai également rencontré le « saint-père » pape François et lui ai donné un cadeau symbolique au nom du CTIF.

Comme prévu l'année dernière, nous avons poursuivi nos activités avec d'autres associations internationales. En septembre, j'ai signé le protocole d'entente avec WRO – Monde Sauvetage Organisation et en novembre nouveau protocole d'entente avec la FEU, la Fédération de européen Feu Officiers .

En décembre, j'ai visité la conférence IEDO et prononcé un discours au nom du CTIF.

En mai, j'ai assisté à un panel lors des journées techniques françaises et j'ai discuté de la coopération future avec EURONCAP.

Il y a quelques jours, j'ai visité la conférence METRO Firechiefs et signé un nouveau protocole d'entente pour une coopération future.

Chez DA, nous signons un nouveau protocole d'entente avec l'OBA, l'association des pompiers des Amériques.

Le CTIF est également impliqué dans quelques projets de l'UE en tant que partenaire. Je mentionnerais 2 projets importants de l'UE : Hy response et DIREKTION où le CTIF contribuera avec des experts et en tant qu'utilisateur final.

Travailler sur une meilleure communication est une tâche constante. Notre site www.ctif.org s'agrandit et nous sommes de plus en plus présents également sur les réseaux sociaux. Nous avons suivi l'objectif que les informations que vous pouvez trouver sur notre page puissent être utiles à chaque pompier. Notre page Web est actuellement en trois langues. Pour le moment, vous pouvez accéder au contenu de notre page en anglais, français et allemand. À l'avenir, nous continuerons avec l'extension des langues.

Enfin, je tiens à remercier tout le monde pour leur excellent travail, les collègues du CE, les comités nationaux, les commissions et les groupes de travail, le bureau du CTIF, les membres associés et tous ceux qui ont travaillé dur pour un meilleur CTIF. Aujourd'hui, nous aurons également de nouveaux membres du CE et j'attends avec impatience une contribution supplémentaire à notre grande association

MILAN DUBRAVAC
Président de la CTIF

JAHRESBERICHT

MILAN DUBRAVAC, PRESIDENT OF CTIF

Liebe Kolleginnen und Kollegen

Die Zeit seit der letzten Delegiertenversammlung war für CTIF sehr aktiv.

Die Arbeit der meisten Kommissionen und Arbeitsgruppen erreichte wieder das Niveau vor der Pandemie und sie begannen, sich regelmäßig zu treffen. Um die Teilnahme zu erleichtern, ermutigt EC weiterhin alle CTIF-Gremien, Hybridtreffen zu organisieren, um die Beteiligung unserer Mitglieder an verschiedenen Aktivitäten zu erhöhen.

Die Hauptaktivität von CTIF im letzten Jahr waren Sportspiele in Slowenien. Ich möchte mich bedanken noch einmal ins Slowenische Feuerwehrleute Verband für die perfekte Organisation dieser Veranstaltung. Es war eine tolle Werbung für die Feuerwehr.

Das Exekutivkomitee traf sich 24 Mal online und einmal physisch in Luxemburg. Ich möchte diese Gelegenheit nutzen, um den EC-Mitgliedern für ihre aktive Arbeit im Laufe des Jahres zu danken.

Da wir alle wissen, dass die Hauptarbeit und folglich die Ergebnisse in Kommissionen und Arbeitsgruppen erbracht werden, habe ich an folgenden physischen Treffen teilgenommen, um ihre Arbeit zu unterstützen: Kommission für Geschichte, Kommission für freiwillige Feuerwehrleute, Gefahrgutkommission, Kommission für Bergung und neue Technologien und Kommission für Waldbrände.

Im vergangenen Jahr haben wir beschlossen, zu diesem Zeitpunkt hier in Wien ein Seminar zu veranstalten. Für die Zukunft haben wir jedoch in der EG besprochen, dass wir mehrere spezialisierte Webinare von verschiedenen Kommissionen organisieren würden. Dies wird eine gute Gelegenheit sein, die großartige Arbeit verschiedener Kommissionen vorzustellen und das Wissen unserer Mitglieder auszutauschen.

Die Zusammenarbeit sowohl mit den Ordentlichen Mitgliedern als auch mit den Außerordentlichen Mitgliedern zwischen den jährlichen Delegiertenversammlungen hat für mich nach wie vor hohe Priorität. Wir sind uns bewusst, dass die Nationalkomitees die eigentlichen Entscheidungsträger im CTIF sind, aber auch diejenigen, die Wissen verbreiten und Aktivitäten in unseren Mitgliedsländern starten können. Letztes Jahr traf ich mehrere hochrangige Vertreter der ordentlichen Mitglieder. Ich möchte darauf hinweisen, dass ich ein Treffen im Hauptquartier der italienischen Feuerwehr hatte und auch die Feuerwehrbeamten des Vatikans besucht habe. Mit Unterstützung des slowenischen Feuerwehrverbandes traf ich auch den „Heiligen Vater“ Papst Franziskus und überreichte ihm im Namen von CTIF ein symbolisches Geschenk.

Wie geplant haben wir letztes Jahr die Aktivitäten mit anderen internationalen Verbänden fortgesetzt. Im September habe ich unterschrieben die Absichtserklärung mit WRO – Welt Rettung Organisation und im November neues MOU mit FEU, Federation von europäisch Feuer Offiziere .

Im Dezember besuchte ich die IEDO-Konferenz und hielt im Namen von CTIF eine Rede.

Im Mai nahm ich an einer Podiumsdiskussion bei den französischen Techniktagen teil und diskutierte über die zukünftige Zusammenarbeit mit EURONCAP.

Vor ein paar Tagen habe ich die METRO Firechiefs Conference besucht und eine neue Absichtserklärung für die zukünftige Zusammenarbeit unterzeichnet.

Hier bei DA unterzeichnen wir eine neue Absichtserklärung mit der OBA, dem amerikanischen Feuerwehrverband.

CTIF ist auch an einigen EU-Projekten als Partner beteiligt. Ich möchte zwei wichtige EU-Projekte erwähnen: Hy Response und DIREKTION, bei denen CTIF mit Experten und als Endbenutzer einen Beitrag leisten wird.

Die Arbeit an einer besseren Kommunikation ist eine ständige Aufgabe. Unsere Website www.ctif.org wächst und wir sind auch in den sozialen Medien immer präsenter. Wir haben das Ziel verfolgt, dass die Informationen, die Sie auf unserer Seite finden, für jeden Feuerwehrmann nützlich sein können. Unsere Webseite ist derzeit dreisprachig. Derzeit können Sie Inhalte auf unserer Seite auf Englisch, Französisch und Deutsch erreichen. Auch in Zukunft werden wir mit der Erweiterung der Sprachen fortfahren.

Abschließend möchte ich allen für die großartige Arbeit danken, den Kollegen im EC, den Nationalkomitees, den Kommissionen und Arbeitsgruppen, dem CTIF-Büro, den assoziierten Mitgliedern und allen anderen, die hart für ein besseres CTIF gearbeitet haben. Heute werden wir auch neue Mitglieder des EC bekommen und ich freue mich auf weitere Beiträge zu unserem großen Verband

MILAN DUBRAVAC
CTIF-Präsident